



速成葡萄牙语

Português Num Instante

叶志良 编写 赵鸿玲 审订

外语教学与研究出版社

速成葡萄牙语

PORTUGUÊS NUM INSTANTE

叶志良 编写

赵鸿玲 审订

外语教学与研究出版社
北京

图书在版编目(CIP)数据

速成葡萄牙语 / 叶志良编. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2007.3
ISBN 978-7-5600-6206-8

I. 速… II. 叶… III. 葡萄牙语—教材 IV. H773

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 024061 号

出 版 人: 李朋义

责任编辑: 袁 芬

封面设计: 袁 璐

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网 址: <http://www.fltrp.com>

印 刷: 北京外国语大学印刷厂

开 本: 850×1168 1/16

印 张: 20

版 次: 2007 年 3 月第 1 版 2007 年 3 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5600-6206-8

定 价: 39.90 元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519

前言

许多非葡萄牙语专业的人士因为工作、学习等原因，需要在相对较短的时间里了解葡萄牙语的基本特点，学习并掌握葡萄牙语的基本词汇和用法，以便能应付日常工作和生活所需。这本教材就是专门为此而编的。

本书共由二十个单元组成，每个单元都围绕着某一个工作、学习或生活的场景而分别编配有课文、语法（前五个单元还包括语音）和练习等内容。

由于篇幅所限，而编者又希望尽可能多地介绍相关的知识，因此，每个单元的授课内容会显得比较多：语音部分全部集中在前面五个单元；每个单元的课文一般由三个甚至四个对话或者短文组成，以尽可能全面介绍相关的词汇和表达方法；课文中不能涵盖的而编者认为有必要了解的词汇或知识点会以“补充信息”的方式附在后面；葡萄牙语的语法比较复杂，特别是动词的时态变化很多，因此，本书便将日常工作和生活所需的一些基本语法内容作了比较多的介绍。

考虑到学习者将来前往的国家不同，而葡萄牙葡语（包括非洲葡萄牙语，俗称“葡葡”）和巴西葡语（俗称“巴葡”）在发音和表达方式上又有许多不一样的地方，因此，本书中会随时提醒它们之间的区别，并介绍各自的表达方式。只是本书语音部分所介绍的发音规则是葡葡的。

另外，由于我国与各葡萄牙语国家在政治、教育特别是经贸等方面关系的原因，学习者将来前往的国家主要会集中在安哥拉、巴西和葡萄牙等国，因此，书中会更多地涉及这些国家的内容，介绍一些相关的常识。

在本书付印之际，我首先要特别感谢赵鸿玲老师对全书内容进行了细致的审阅，并提出了不少修改意见。另外，我也要感谢原北京外国语大学葡萄牙语专家、现任澳门大学葡萄牙语老师 Raul Andrade Pissarra 先生，感谢他在本书编撰过程中所提供的帮助，特别是帮助审订了每个单元外文部分的内容。最后，还要感谢张剑波老师帮助确认了部分巴葡的表达方法。

由于是初次编撰此类教材，而且时间紧迫，因此，书中会有不少有待完善的地方，恳请各位使用者及葡萄牙语方面的专家不吝指正。谢谢！

编者

2006年9月

字母表 ALFABETO

大写	小写	名称		大写	小写	名称
A	a	á		N	n	ene
B	b	bê		O	o	ó
C	c	cê		P	p	pê
D	d	dê		Q	q	quê
E	e	é		R	r	erre
F	f	efe		S	s	esse
G	g	gê; guê		T	t	tê
H	h	agá		U	u	u
I	i	i		V	v	vê
J	j	jota		X	x	xis
L	l	ele		Z	z	zê
M	m	eme				

另外，还有三个外来字母：

大写	小写	名称
K	k	capa
W	w	dáblio
Y	y	ípsilon

这三个外来字母一般只出现在外来词或某些缩略语[如 km（公里）]中。

葡萄牙语中每个字母的名称与它在单词中的读法，也就是它所代表的音素并不一致。有些字母，特别是元音字母，在单词中往往会有多种发音，亦即有多个音素。

缩略语表 ABREVIATURAS

<i>adj.</i>	adjectivo	形容词
<i>adv.</i>	advérbio	副词
<i>ang.</i>	Angola	安哥拉
<i>art.</i>	artigo	冠词
<i>art.def.</i>	artigo definido	定冠词
<i>art.indef.</i>	artigo indefinido	不定冠词
<i>br.</i>	Brasil	巴西
<i>conj.</i>	conjunção	连接词
<i>f.</i>	feminino	阴性（名词）
<i>inf.</i>	infinitivo	动词不定式
<i>interj.</i>	interjeição	感叹词
<i>interr.</i>	interrogativo	疑问词
<i>loc.</i>	locução	短语
<i>loc.adj.</i>	locução adjectiva	形容词短语
<i>loc.adv.</i>	locução adverbial	副词短语
<i>loc.prep.</i>	locução preposicional	前置词短语
<i>m.</i>	masculino	阳性（名词）
<i>pl.</i>	plural	复数
<i>port.</i>	Portugal	葡萄牙
<i>p.p.</i>	particípio passado	过去分词
<i>prep.</i>	preposição	前置词
<i>pron.</i>	pronome	代词
<i>-pron.demonstr.</i>	pronome demonstrativo	指示代词
<i>pron.ind.</i>	pronome indefinido	不定代词
<i>pron.interr.</i>	pronome interrogativo	疑问代词
<i>pron.pess.</i>	pronome pessoal	人称代词
<i>pron.poss.</i>	pronome possessivo	物主代词
<i>s.</i>	substantivo	名词
<i>s. 2 g.</i>	substantivo de 2 géneros	双性名词
<i>v.</i>	verbo	动词
<i>v.impess.</i>	verbo impessoal	无人称动词
<i>v.intr.</i>	verbo intransitivo	不及物动词
<i>v.pred.</i>	verbo predicativo	系动词
<i>v.prn.</i>	verbo pronominal	代词式动词
<i>v.refl.</i>	verbo reflexivo	反身动词
<i>v.tr.</i>	verbo transitivo	及物动词

目 录

UNIDADE 1 COMO ESTÁ? 你好吗?	10
Texto	10
语音	11
■ 元音和辅音	
■ 重音符号	
■ 元音字母 a、e、i、o、u	
■ 辅音字母 b、c、d、t	
■ 字母组合 nh	
■ 重读规则 (I)	
■ 分音节规则 (I)	
语法	16
■ 名词的性	
■ 形容词的性	
■ 动词概述	
■ 主格人称代词	
■ 连接词 e	
■ 葡萄牙语中的问候、打招呼	
UNIDADE 2 COMO É QUE SE CHAMA? 你叫什么名字?	21
Texto	21
语音	23
■ 鼻元音 [ã]、[ẽ]、[ĩ]、[ũ]、[õ]	
■ 辅音字母 l(l)、m、n、p、s(l)	
■ 字母组合 qu(l)、gu(l)、ch	
■ 重读规则 (II)	
■ 分音节规则 (II)	
语法	26
■ 不规则动词 ser 的陈述式现在时变位	
■ 代词式动词和代词 se	
■ 定冠词	
■ 名词的变性	
■ 名词的数 (I)	
■ é que 的用法	
■ 陈述句和疑问句的语调	
■ 葡萄牙语中的人名	
UNIDADE 3 QUAL É A SUA PROFISSÃO? 你是做什么的?	34
Texto	34
语音	36

■ 半元音	
■ 二重元音	
■ 渐弱口二重元音 [aj]、[aw]、[aj]、[ew]	
■ ou 的发音	
■ 渐弱鼻二重元音 [ãw]、[ãj]、[õj]、[ũj]	
■ 辅音字母 f、g、l(II)、v、z	
■ 字母组合 lh、qu(II)	
■ 辅音连缀 (I)	
■ 分音节规则 (III)	
■ 元音分立 (I)	
语法	41
■ 陈述式现在时	
■ 第一变位 (-ar) 规则动词的陈述式现在时变位	
■ 不规则动词 fazer、querer、ter 的陈述式现在时变位	
■ 不定冠词	
■ 物主代词	
■ 前置词 de、em	
UNIDADE 4 ONDE É QUE MORA? 你住在哪里?	48
Texto	48
语音	51
■ 渐弱口二重元音 [ej]、[oj]、[õj]、[ew]、[iw]、[uj]	
■ 辅音字母 h、j、r、x	
■ 字母组合 gu(II)	
■ 分音节规则 (IV)	
语法	53
■ 不规则动词 estar、poder、ver 的陈述式现在时变位	
■ 动词 haver 的用法	
■ estar 和 ser 的区别	
■ 基数词 0—10	
■ 如何报电话号码	
■ 现在进行时 estar a + inf.	
■ 从属连词 como 引导的原因状语从句	
■ 名词的数 (II)	
■ 形容词的数	
UNIDADE 5 O DIA-A-DIA DO MA 马先生的日常生活	62
Texto	62
语音	65
■ 口三重元音 [waj]、[waj]、[wiw]	
■ 鼻三重元音 [wãw]、[wãj]、[wõj]	

■ 辅音字母 ç、s(II)	
■ 辅音连缀(II) bs、bt、ct、çç、gn、pn、ps、pt、tm	
■ 元音分立(II)	
语法	66
■ 第二变位 (-er) 和第三变位 (-ir) 规则动词的陈述式现在时变位	
■ 不规则动词 ir、ler、sair、conseguir、adormecer 的陈述式现在时变位	
■ 反身动词的变位	
■ 动词短语 ir + inf.	
■ 基数词 11—29	
■ 星期的表达	
■ 钟点的表达	
■ 前置词 a、para(I)、até	
■ 名词的数 (III)	
■ 单词的连读	
UNIDADE 6 COMO É ELE? 他是什么样的?	77
Texto	77
语法	80
■ 不规则动词 saber、dizer 的陈述式现在时变位	
■ 基数词 30—900	
■ 月份、日期的表达	
■ 从属连词 que 引导的直接宾语从句	
■ 关系代词 que、onde 引导的形容词从句	
■ 从属连词 porque 引导的原因状语从句	
■ 形容词比较级	
UNIDADE 7 COMO ESTÁ O TEMPO? 天气怎么样?	93
Texto	93
语法	96
■ 不规则动词 atrair 的陈述式现在时变位	
■ 基数词 1000—1, 000, 000	
■ 年份、季节的表达	
■ 天气的表达与无人称动词	
■ 方向的表达	
■ 反疑问句	
■ 形容词相对最高级	
■ 从属连词 quando、enquanto 引导的时间状语从句	
■ não ... nem ... 的用法	
UNIDADE 8 FAZER COMPRAS 购物	103
Texto	103

语音	106
■ 重读规则 (III)	
语法	107
■ 不规则动词 dar、vir、doer 的陈述式现在时变位	
■ 非重读间接宾格人称代词	
■ 指示代词	
■ 地点副词 aqui、aí、ali	
■ 颜色的表达	
■ 价格的表达	
■ 委婉地提出要求、想法	
UNIDADE 9 FELIZ ANIVERSÁRIO 生日快乐	116
Texto	116
语法	118
■ 陈述式简单过去完成时	
■ 重读宾格人称代词	
■ 不定代词 todo、tudo、cada	
■ 前置词 sem	
■ tão ... que ... 引导的结果状语从句	
■ 感叹句 Que + adj.! Tão + adj.!	
UNIDADE 10 COMO É QUE VEIO PARA O TRABALHO? 你上班怎么来的?	128
Texto	128
语法	131
■ 乘坐交通工具	
■ 非重读直接宾格人称代词	
■ 关系代词 que 引导的补语从句	
■ porque、por que、porquê 的区别	
■ 副词 já	
UNIDADE 11 NA RECEPÇÃO DO HOTEL 在宾馆的前台	139
Texto	139
语法	143
■ 不规则动词 ouvir、pedir、distribuir 的陈述式现在时和简单过去完成时的变位	
■ 序数词 1 ^o —10 ^o	
■ 非重读直接和间接宾格人称代词的连写	
■ 非重读人称代词的位置	
■ 不定代词 ambos	
■ 前置词 sobre	
■ 由 favor 构成的一系列短语	

UNIDADE 12	NO BANCO E NOS CORREIOS 在银行和邮局	152
Texto	.....	152
语法	.....	155
	<ul style="list-style-type: none"> ■ 不规则动词 obter 的变位 ■ 肯定命令式 ■ “há + 时间概念” 构成的时间状语 ■ 不定代词 algum、ninguém、outro ■ 地点副词 cá、lá 	
UNIDADE 13	DESCULPE, SABE DIZER-ME COMO É QUE POSSO IR ...? 对不起, 您能告诉我去……怎么走吗?	165
Texto	.....	165
语法	.....	170
	<ul style="list-style-type: none"> ■ 不规则动词 passear 的变位 ■ 否定命令式 ■ 前置词 por ■ 副词 entretanto ■ 强调形式 mas é 	
UNIDADE 14	NO AEROPORTO 在机场	176
Texto	.....	176
语法	.....	179
	<ul style="list-style-type: none"> ■ 不规则动词 dirigir 的变位 ■ 虚拟式现在时 (I) ■ 以-mente 结尾的副词 ■ 副词化形容词 	
UNIDADE 15	COMUNICAR AO TELEFONE 打电话	187
Texto	.....	187
语法	.....	192
	<ul style="list-style-type: none"> ■ 不规则动词 dormir、trazer 的变位 ■ 动词的过去分词 ■ 助动词被动语态 ■ 不定代词 nenhum ■ 前置词 com ■ 感叹句 Que + s! Se + v.! 	
UNIDADE 16	NO RESTAURANTE 在餐馆	204
Texto	.....	204
语法	.....	208
	<ul style="list-style-type: none"> ■ 单一人称动词 	

■ 有人称不定式	
■ 不确定主语	
■ 前置词 para(II)	
■ pelo que 引导的结果状语从句	
■ que tal 的用法	
■ 副词 antes	
UNIDADE 17 NÃO ME SINTO BEM 我身体不舒服	221
Texto	221
语法	225
■ 陈述式过去未完成时	
■ 直接引语和间接引语 (I)	
UNIDADE 18 A COMIDA É SABOROSA 饭很好吃	239
Texto	239
语法	242
■ 代词被动语态	
■ 副词的级	
■ 虚拟式现在时 (II)	
■ 直接引语和间接引语 (II)	
■ 不定代词 um	
■ 前置词 menos	
UNIDADE 19 PRECISO DE ALUGAR UMA CASA 我需要租套房子	254
Texto	254
语法	257
■ 虚拟式简单将来时	
■ 序数词 11 ^o —100 ^o	
■ o que 引导的形容词从句	
UNIDADE 20 PEDIR UM VISTO 申请签证	265
Texto	265
语法	269
■ 陈述式简单现在将来时	
■ 非重读宾格人称代词的位置 (I) 在什么地方?	
■ 副动词	
■ 同位语	
总词汇表	278

UNIDADE 1

COMO ESTÁ ? 你好吗?

语音

- 元音和辅音
- 重音符号
- 元音字母 a、e、i、o、u
- 辅音字母 b、c、d、t
- 字母组合 nh
- 重读规则 (I)
- 分音节规则 (I)

语法

- 名词的性
- 形容词的性
- 动词
- 主格人称代词
- 连接词 e
- 葡萄牙语中的问候、打招呼

Texto

Parte I:

A: Bom dia. Como está?

B: Bom dia. Estou bem, obrigado. E você?

A: Bem, obrigada.

Parte II:

A: Olá! Estás bom?

B: Estou ótimo. E tu, tudo bem?

A: Tudo bem.

B: Adeus. Até amanhã.

A: Até amanhã.

Outras expressões usuais para o cumprimento 其他打招呼常用语

Boa tarde. 下午好!

Boa noite. 晚上好!

Olá! Viva! 嘿! 你好!

Até logo. 回头见!

Até já. 待会儿见!

Tchau. 再见!

Vocabulário 词汇表

adeus	<i>interj.</i>	再见
Até amanhã.		明天见!
Até já.		待会儿见!
Até logo.		回头见!
bem	<i>adv.</i>	好
boa	<i>adj.</i>	bom 的阴性形式
Boa noite.		晚上好!
Boa tarde.		下午好!
bom	<i>adj.</i>	好的
Bom dia.		上午好!
como	<i>adv.</i>	如何, 怎样
Como está?		你好; 你好吗?
e	<i>conj.</i>	和; 那么
está		系动词 <i>estar</i> (表示“处于……状态”), 陈述式现在时第三人称单数的变位形式
estás		系动词 <i>estar</i> 陈述式现在时第二人称单数的变位形式
Estás bom?		你好; 过得好吗?
estou		系动词 <i>estar</i> 陈述式现在时第一人称单数的变位形式
obrigada	<i>interj.</i>	谢谢 (女性使用)
obrigado	<i>interj.</i>	谢谢 (男性使用)
olá	<i>interj.</i>	嘿, 你好
ótimo	<i>adj.</i>	很好的, 绝好的
tchau	<i>interj.</i>	再见
tu	<i>pron.pess.</i>	你
Tudo bem?		你好; 一切都好吗?
viva	<i>interj.</i>	你好
você	<i>pron.pess.</i>	你; 您

语音 (Fonética)

葡萄牙语的发音是很有规律的。只要掌握了相应的发音规则, 那么, 见到任何一个单词就都能正确发音了。

1. 元音和辅音 (vogais e consoantes)

在葡萄牙语的 23 个字母中, 有 5 个是元音字母, 即: a、e、i、o、u。其他的 18 个字母都为辅音字母。

1) 元音 (vogais)

发音时声带振动, 气流在通路上不受阻碍的音为元音。

(1) 口元音和鼻元音 (vogais orais e vogais nasais)

葡萄牙语的元音可分为口元音和鼻元音两种：

口元音：气流通过口腔发音。

鼻元音：气流通过鼻腔发音。

(2) 开元音和闭元音 (vogais abertas e vogais fechadas)

根据发音时嘴巴张开的大小程度，元音可分为开元音和闭元音两种。其中，开元音又可分为开音和半开音，闭音又可分为半闭音和闭音。

2) 辅音 (consoantes)

发音时气流在通路上有阻碍的音为辅音。它可分为清辅音和浊辅音两种：

清辅音 (consoantes sonoras): 发音时声带不振动。如：p 和 t。

浊辅音 (consoantes surdas): 发音时声带振动。如：b 和 d。

2. 重音符号 (acentos)

葡萄牙语中有些单词的某些音节上会出现重音符号。重音符号只出现在元音字母上方，它一方面标明这个元音字母的发音，另一方面则表示这个元音所在的音节要重读。葡萄牙语的基本重音符号有：开音重音符号“´”、闭音重音符号“^”和鼻音符号“~”等。

1) 开音符号“´”(acento agudo)

适用于所有五个元音字母：á、é、í、ó、ú。这时，a、e、o 要发开音或半开音。

2) 闭音符号“^”(acento circunflexo)

俗称三角重音。只适用于 a、e、o 三个元音字母：â、ê、ô。这时，a、e、o 要发半闭音。

3) 鼻音符号“~”(til)

只出现在元音字母 a 和 o 上：ã、õ。这时，a 和 o 要发鼻音。

另外，葡萄牙语中还有一个次重音符号(acento grave): “`”。它只出现在元音字母 a 的上方：à。这其实是一种语法现象，是前置词 a 与元音字母 a 的连写形式。这时，a 也要发开音。

3. 元音字母 a、e、i、o、u 的发音

字母 a

1) 发开音的[a]

发音部位在口腔的中部。发音时嘴张开，舌面自然放平。

元音字母 a 在带有开音重音符号(´)的时候和大部分不带开音重音符号的重读音节中发开音的[a]。请跟读：

olá já fala mala lata obrigado

2) 发半闭音的[a]

发音要领与开音的[a]差不多，发音部位也在口腔的中部；所不同在于嘴张开的程度要略小些，舌面稍稍抬起。

(1) 当字母 a 处于非重读音节时。请跟读：

fala mala , lata dia amanhã

(2) 当字母 a 上面带有闭音重音符号 (^) 时。请跟读：

câmara Tânia

(3) 当字母 a 位于重读音节、但处于以 m、n 等鼻辅音字母开头的音节前时。请跟读：

Ana cama lama banana

字母 e

1) 发半开音的[ɛ]

发音部位在口腔中前部。嘴张开的程度略小于[a]，但略大于[a]。舌尖接触下齿龈，舌面低平；发音时双唇稍向两侧咧开。

(1) 当字母 e 上带有开音重音符号 (´) 时。请跟读：

é pé sé fé café

(2) 部分不带开音重音符号、但处于重读音节的元音字母 e。请跟读：

festa ela esta aquela

2) 发半闭音的[e]

发音部位在口腔中前部。发音要领与发[ɛ]时基本相同，但嘴张开的程度小于[ɛ]。

(1) 当字母 e 上带有闭音重音符号 (^) 时。请跟读：

você mês chinês

(2) 部分不带重音符号的重读音节。请跟读：

meta seco selo

(3) 当字母 e 处于以鼻辅音字母 m、n 开头的音节之前且重读时。请跟读：

tema pena cena lema

3) 发闭音的[ə]

发音部位在口腔中部。发音时嘴张得很小；舌面隆起，双唇微向两边咧，程度小于[e]。

元音字母 e 除了在词首以外的所有非重读音节都发[ə]。请跟读：

de este pele telefone

4) 发闭音的[i]

发音部位在口腔前部。发音时嘴张得很小；舌尖抵住下齿，舌面向硬腭隆起，双唇略向两侧咧开。

(1) 当字母 e 出现在词首而又不重读时。请跟读：

está estudo economia

(2) 当字母 e 出现在元音字母之前而又不重读时。请跟读：

óleo teatro conteúdo preencher

字母 i

发闭音的[i]。

字母 i 在不构成二重元音的情况下发[i]音。请跟读：

isto ali dia amigo

字母 o

1) 发半开音的[ɔ]

发音部位在口腔的中后部。发音时嘴张开，舌面低平，双唇收圆并向前突出。

(1) 当字母 o 上带有开音重音符号 (´) 时。请跟读：

só pó nós avó

(2) 部分不带开音重音符号、但处于重读音节的字母 o。请跟读：

sol copo mola foto

2) 发半闭音的[o]

发音部位在口腔的中后部。发音时嘴张开的程度略小于[ɔ]；双唇收圆，向前突出的程度略大于[ɔ]。

(1) 当字母 o 上带有闭音重音符号 (^) 时。请跟读：

avô pôr pôde

(2) 部分不带闭音重音符号但处于重读音节的字母 o。请跟读：

pode sopa todo nove

(3) 当字母 o 处于以 m、n 等鼻辅音字母开头的音节之前且重读时。请跟读：

nome como dono nono

3) 发闭音的[u]

发音部位在口腔的后部。发音时嘴张开的程度很小；双唇收圆，并向前突出。

字母 o 在不重读时发[u]音。请跟读：

como ano isto colega

字母 u

发闭音的[u]。

字母 u 在不构成二重元音的情况下发[u]音。请跟读：

lua lula nulo muda

4. 辅音字母 b、c、d、t 的发音

字母 b

发[b]音。发音时双唇闭拢，形成气流阻塞；然后双唇突然张开，气流冲出成音。[b]是浊辅音，发音时声带振动。请跟读：

bá bé bi bó bu
bala belo bife boa bula

字母 c

当 c 出现在元音字母 a、o、u 前面时，发[k]音。发音时舌面后部隆起，紧贴软腭，形成阻塞；然后舌面与软腭突然分开，气流冲出，爆破成音。[k]是清辅音，发音时声带不振